

Rogowski Flexible Current Sensor

Cat. Nos. CRS4K, CRS6K



WARNINGS:

- **TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH: TURN OFF POWER** at circuit breaker or fuse and test that power is off before wiring!
- Only electricians or other qualified personnel should install or remove the product.
- To be installed and/or used in accordance with appropriate electrical codes and regulations.
- **DO NOT** attempt to repair the product.

CAUTIONS:

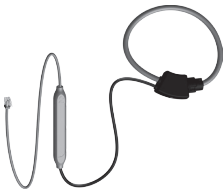
- The product is designed only for the application specified in the operating instructions.
- Accessories can be used with the product only if approved or specified by Leviton.
- Contact Leviton for any questions regarding the disposal of the product.
- **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

PK-A3415-10-02-4A

INSTALLATION INSTRUCTIONS

ENGLISH

Rogowski Flexible Current Sensors

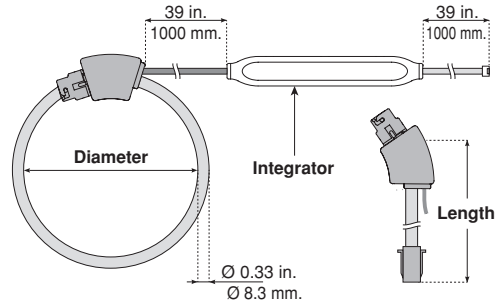


Rogowski Flexible Current Sensors			
Catalog numbers	CRS4K-WRL	CRS6K-WRM	CRS6K-WRN
(Ø)	8 in. 200 mm.	12 in. 300 mm.	24 in. 600 mm.
I nom.	600 ... 4000	1600 ... 6000A	1600 ... 6000A

Installation

-
-
-
-
-

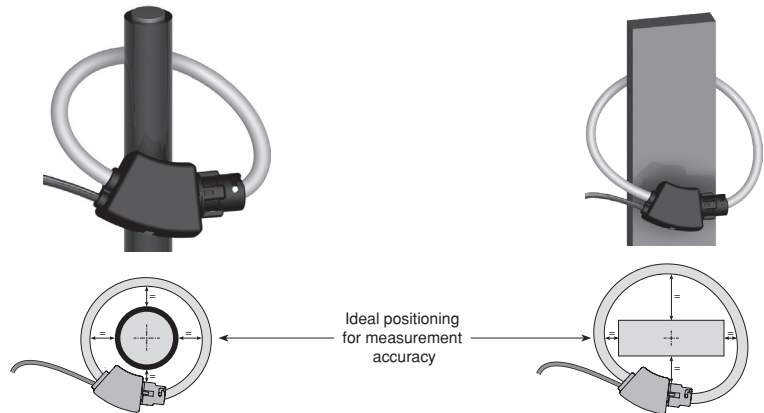
Dimensions



Specifications			
Catalog numbers	CRS4K-WRL	CRS6K-WRM	CRS6K-WRN
Diameter (Ø)	7.87 in. 200 mm.	11.81 in. 300 mm.	23.62 in. 600 mm.
Length	24.72 in. 628 mm.	37.09 in. 942 mm.	74.21 in. 1885 mm.
Integrator	5.04 in. x 0.75 in. x 0.6 in. 128 mm x 19 mm x 15 mm		

Positioning

WARNING: Do not apply around or remove from uninsulated hazardous live conductors, which may render electric shock, electric burn, or arc flash.



FOR CANADA ONLY

For warranty information and/or product returns, residents of Canada should contact Leviton in writing at Leviton Manufacturing of Canada ULC to the attention of the Quality Assurance Department, 165 Hymus Blvd, Pointe-Claire (Quebec), Canada H9R 1E9 or by telephone at 1 800 405-5320.

LIMITED 5 YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS

Leviton warrants to the original consumer purchaser and not for the benefit of anyone else that this product at the time of its sale by Leviton is free of defects in materials and workmanship under normal and proper use for five years from the purchase date. Leviton's only obligation is to correct such defects by repair or replacement, at its option. For details visit www.leviton.com or call 1-800-824-3005. This warranty excludes and there is disclaimed liability for labor for removal of this product or reinstallation. This warranty is void if this product is installed improperly or in an improper environment, overloaded, misused, opened, abused, or altered in any manner, or is not used under normal operating conditions or not in accordance with any labels or instructions. **There are no other or implied warranties of any kind, including merchantability and fitness for a particular purpose, but if any implied warranty is required by the applicable jurisdiction, the duration of any such implied warranty, including merchantability and fitness for a particular purpose, is limited to five years. Leviton is not liable for incidental, indirect, special, or consequential damages, including without limitation, damage to, or loss of use of, any equipment, lost sales or profits or delay or failure to perform this warranty obligation.** The remedies provided herein are the exclusive remedies under this warranty, whether based on contract, tort or otherwise.

For Technical Assistance Call: 1-800-824-3005 (USA Only) or 1-800-405-5320 (Canada Only) www.leviton.com

Capteurs de courant souples de type Rogowski

N^{os} de cat. CRS4K et CRS6K

AVERTISSEMENTS

- **POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT** au fusible ou au disjoncteur et s'assurer que le circuit est hors tension avant de procéder à l'installation.
- Les produits décrits aux présentes ne devraient être installés ou retirés que par des électriciens ou du personnel qualifié.
- Les produits décrits aux présentes doivent être installés et utilisés conformément aux codes de l'électricité en vigueur.
- **NE PAS** tenter de réparer les produits décrits aux présentes.

MISES EN GARDE

- Les produits décrits aux présentes ne sont conçus que pour les usages indiqués dans leur mode d'emploi.
- On ne peut ajouter aux produits décrits aux présentes que des accessoires approuvés ou prescrits par Leviton.
- Communiquer avec Leviton pour toute question concernant l'élimination des produits décrits aux présentes.
- **CONSERVER LES PRÉSENTES DIRECTIVES.**

DIRECTIVES

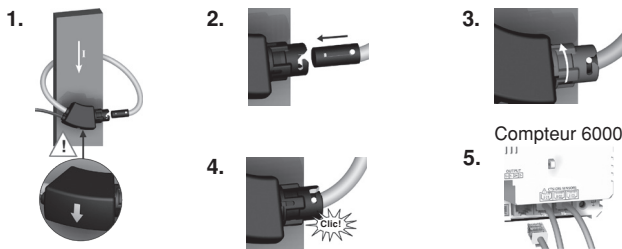
FRANÇAIS

Capteurs de courant souples de type Rogowski

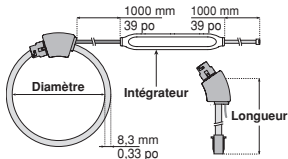


Capteurs de courant souples de type Rogowski			
N ^{os} de catalogue	CRS4K-WRL	CRS6K-WRM	CRS6K-WRN
Diamètre	8 po 200 mm	12 po 300 mm	24 po 600 mm
Int. nom.	600 ... 4 000 A	1 600 ... 6 000 A	1 600 ... 6 000 A

Installation



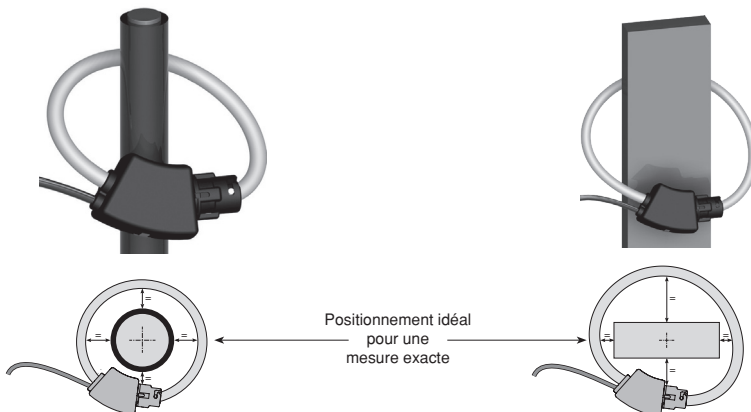
Dimensions



Fiche technique			
N ^{os} de catalogue	CRS4K-WRL	CRS6K-WRM	CRS6K-WRN
Diamètre	7,87 po 200 mm	11,81 po 300 mm	23,62 po 600 mm
Longueur	24,72 po 628 mm	37,09 po 942 mm	74,21 po 1885 mm
Intégrateur	5,04 x 0,75 x 0,6 po 128 x 19 x 15 mm		

Positionnement

AVERTISSEMENT : ne pas enrouler autour ou retirer de dangereux conducteurs actifs non isolés qui pourraient engendrer des décharges, des brûlures ou un arc électrique.



GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS ET EXCLUSIONS

Leviton garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériaux au moment de sa vente par Leviton, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 5 ans suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviton sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 5 ans, à la Manufacture Leviton du Canada S.R.L., au soin du service de l'Assurance Qualité, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9. Par cette garantie, Leviton exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'œuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelle que manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. **Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée**, mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 5 ans. **Leviton décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers ou consécutifs, incluant, sans restriction, la perte d'usage d'équipement, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie.** Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.

Sensor de Corriente Flexible Rogowski

Cat. Núm. CRS4K, CRS6K

ADVERTENCIAS:

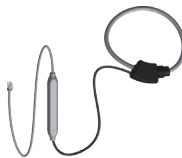
- **PARA EVITAR INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LA MUERTE: ¡APAGUE LA ELECTRICIDAD** en el interruptor de circuito o fusible y compruebe que la electricidad esté apagada antes de cablear!
- El producto debe ser instalado o desmontado únicamente por un electricista u otro personal calificado.
- Debe ser instalado y/o utilizado de conformidad con los códigos y reglamentos eléctricos adecuados.
- **NO** intente reparar el producto.

PRECAUCIONES:

- El producto está diseñado únicamente para la aplicación especificada en las instrucciones de operación.
- Pueden utilizarse accesorios con el producto únicamente si son aprobados o especificados por Leviton.
- Contacte a Leviton para cualquier duda relacionada con la eliminación del producto.
- **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

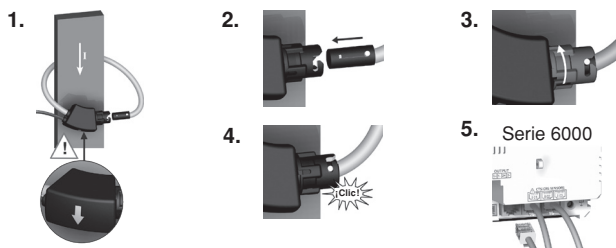
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN ESPAÑOL

Sensores de Corriente Flexibles Rogowski

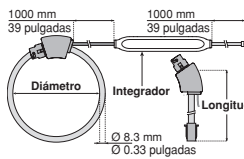


Sensores de Corriente Flexibles Rogowski			
Números de Catálogo	CRS4K-WRL	CRS6K-WRM	CRS6K-WRN
(Ø)	200 mm 8 pulgadas	300 mm 12 pulgadas	600 mm 24 pulgadas
l nom.	600 ... 4000	1600 ... 6000A	1600 ... 6000A

Instalación



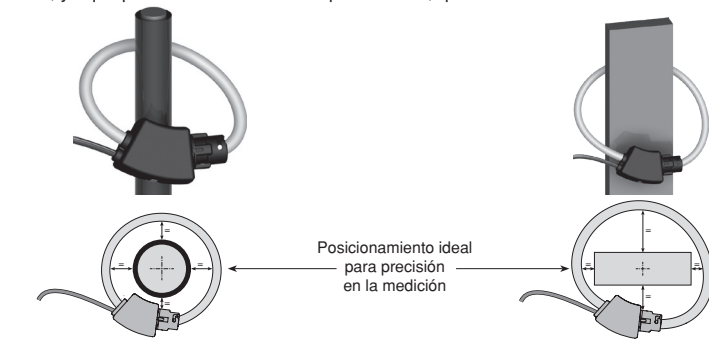
Dimensiones



Especificaciones			
Números de Catálogo	CRS4K-WRL	CRS6K-WRM	CRS6K-WRN
Díametro (Ø)	200 mm 7.87 pulgadas	300 mm 11.81 pulgadas	600 mm 23.62 pulgadas
Longitud	628 mm 24.72 pulgadas	942 mm 37.09 pulgadas	1885 mm 74.21 pulgadas
Integrador	128 mm x 19 mm x 15 mm 5.04 pulgadas x 0.75 pulgadas x 0.6 pulgadas		

Posicionamiento

ADVERTENCIA: No aplique alrededor, ni retire de conductores energizados peligrosos sin aislar, ya que podría ocasionar un choque eléctrico, quemadura eléctrica o arco eléctrico.



GARANTIA LIMITADA POR CINCO AÑOS Y EXCLUSIONES

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton está libre de defectos en materiales o fabricación por un periodo de cinco años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción. **Para detalles visite www.leviton.com o llame al 1-800-824-3005.** Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular** pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a cinco años. **Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

SÓLO PARA MÉXICO

POLÍTICA DE GARANTÍA DE 5 AÑOS: Leviton S de RL de CV, Lago Tana No. 43, Col. Huichapan, Del. M. Hidalgo, Ciudad de México, CP 11290 México. Tel +52 (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de cinco años en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

1. Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
2. La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transporte que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: Leviton S de RL de CV.
3. El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
4. Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: Leviton S de RL de CV.
5. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Leviton S de RL de CV.
6. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
7. En caso de que la presente garantía se extravíe el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL USUARIO	
NOMBRE: _____	DIRECCIÓN: _____
COL: _____	C.P. _____
CUIDAD: _____	ESTADO: _____
TELÉFONO: _____	
DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR	
RAZÓN SOCIAL: _____	PRODUCTO: _____
MARCA: _____	MODELO: _____
COL: _____	
NO. DE SERIE: _____	
NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____	
DIRECCIÓN: _____	
CUIDAD: _____	C.P. _____
ESTADO: _____	
TELÉFONO: _____	
FECHA DE VENTA: _____	
FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN: _____	

Para Asistencia Técnica llame al: 1-800-824-3005 (Sólo en EE.UU.) www.leviton.com

Ligne d'Assistance Technique : 1-800-405-5320 (Canada seulement) www.leviton.com